

中宏养老顺心养老年金保险 产品说明书

保险责任

在本合同有效期内，我们（指中宏人寿保险有限公司，下同）将依照下列约定承担保险责任：

一、养老年金

1、 约定年龄领取与即期领取

(1) 在投保时，由您选择养老年金起始领取年龄，并载明于保险单上。您可选的养老年金起始领取年龄分别为：

- ① 女性被保险人年满 55 周岁、56 周岁、57 周岁、58 周岁或 60 周岁；
- ② 男性被保险人年满 60 周岁、61 周岁、62 周岁、63 周岁或 65 周岁；
- ③ 上述女性被保险人年满 60 周岁和男性被保险人年满 65 周岁，仅适用于未通过个人养老金资金账户投保本合同。

(2) 若您未通过个人养老金资金账户投保本合同，您也可以与我们约定即期领取，即在犹豫期期满日的次日领取养老年金。

2、 养老年金领取频率

养老年金领取频率有年领和月领两种。在投保时，由您从中选择一种作为您的养老年金领取频率，并载明于保险单上。

您可以在每个保险合同周年日前 30 天向我们提出变更养老年金领取频率的申请，经我们同意后，在批注上载明，并自下一个保单年度起施行。

3、 养老年金领取日

(1) 养老年金首次领取日

约定年龄领取的养老年金首次领取日为被保险人到达该养老年金起始领取年龄后的首个保险合同周年日；即期领取的养老年金首次领取日为犹豫期期满日的次日。

养老年金首次领取日将载明于保险单上，您在养老年金首次领取日时的年龄不得小于本合同生效时被保险人的法定退休年龄。

(2) 第二个及以后的每个养老年金领取日

- ① 若您选择年领，第二个及以后每个养老年金领取日为养老年金首次领取日后的每个保险合同周年日，如当月无对应日，则以当月最后一日为对应日；
- ② 若您选择月领，第二个及以后每个养老年金领取日为养老年金首次领取日后的保险合同周年日在保证领取期间内每月的对应日，如当月无对应

日，则以当月最后一日为对应日。

4、 养老年金保证领取期间

本合同的养老年金保证领取期间分为：

- (1) 领取至被保险人年满 88 周岁时的保险合同周年日前一日 24 时止；
- (2) 领取至被保险人年满 100 周岁时的保险合同周年日前一日 24 时止。

在投保时，由您与我们约定其中一种养老年金保证领取期间，并载明于保险单上。

若被保险人在养老年金保证领取期间内身故，除您与我们另有约定外，我们将按照养老年金保证领取期间内应给付的养老年金总额与累计已给付的养老年金总额两者的差额一次性给付保证领取的养老年金，本合同终止。

5、 养老年金的领取

根据不同的养老年金领取频率，我们按如下约定给付养老年金：

- (1) 若您选择年领，自养老年金首次领取日开始，如被保险人生存，我们将于每年到达养老年金领取日（含本合同的保险期间届满日）时按本合同基本保险金额给付年领养老年金，直至本合同保险期间届满，本合同终止。
- (2) 若您选择月领，自养老年金首次领取日开始，如被保险人生存，我们将于每月到达养老年金领取日时按如下约定给付月领养老年金，直至本合同保险期间届满，本合同终止：

月领养老年金 领取日	月领养老年金的领取金额
首次至保险期间 届满日前一个月	本合同基本保险金额×8.5%
保险期间届满日	本合同基本保险金额

二、 身故保险金

若被保险人在本合同养老年金首次领取日前身故的，则我们将按被保险人身故时下列二项金额中的较大者给付身故保险金及其利息，本合同随之终止。

- (1) 本合同的现金价值；

(2) 本合同累计已交保险费。

若被保险人在本合同养老年金首次领取日或之后身故，我们不承担给付身故保险金的保险责任。

责任免除

因下列情形之一直接或间接导致被保险人在本合同养老年金首次领取日前身故的，我们不承担给付身故保险金的保险责任：

- (1) 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- (2) 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
- (3) 被保险人故意自伤或自本合同成立日（若曾复效，则以最后复效日为准）起二年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
- (4) 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
- (5) 核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第(1)项情形导致本合同终止的，我们向其他权利人退还本合同当时的现金价值；发生上述其他情形导致本合同终止的，我们向您退还本合同当时的现金价值。

除上述“责任免除”外，本合同中还有一些免除保险人责任的条款，详见犹豫期、宽限期、保险事故的通知与保险金的申请、自动贷款垫交保险费、保险合同贷款、明确说明与如实告知、年龄性别错误及其他背景突出显示的内容。

投保范围：0 周岁至 75 周岁

保险期间：至 88 周岁、至 100 周岁

交费期间：趸交、3 年交、5 年交、10 年交、交至 55 周岁、交至 56 周岁、交至 57 周岁、交至 58 周岁、交至 60 周岁、交至 61 周岁、交至 62 周岁、交至 63 周岁、交至 65 周岁

交费方式：趸交、年交、半年交、季交、月交

养老年金领取频率：年领、月领

养老年金起始领取年龄：即期领取；女性：55 周岁、56 周岁、57 周岁、58 周岁、60 周岁；男性：60 周岁、61 周岁、62 周岁、63 周岁、65 周岁；

上述投保范围、保险期间、交费期间、交费方式、养老年金领取频率、养老年金起始领取年龄将因销售渠道或平台等的不同而有所差别，您在选择本产品时，销售人员或平台等会将届时本产品适用的投保范围、保险期间、交费期间及交费方式、养老年龄领取频率、养老年金起始领取年龄向您进行介绍，您可以在届时适用的范围内按您的实际需求进行选择。

犹豫期

自您签收本合同当日（含当日）起的 15 日为犹豫期，您在犹豫期内可以申请解除本合同。如果您想在犹豫期解除合同，您应填写申请书，并提供保险合同、您的有效身份证件、保险费发票（如有）；我们在收到约定的材料后，会把已收的保险费全部退还您。**从我们收到您解除合同的书面申请时起，对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担给付保险金的责任。**

解除合同

本合同成立后，您可以解除本合同，请填写解除合同通知书并向我们提供下列证明和资料：

1. 保险合同；
2. 您的有效身份证件。

自我们收到解除合同通知书的当日 24 时起，本合同终止。您在犹豫期后解除本合同的，我们自收到解除合同通知书之日起 30 日内向您退还本合同的现金价值。

您在犹豫期后解除合同可能会遭受一定的损失。

示例一：

保单利益演示表

投保年龄：35 周岁；性别：男；年付保险费：12,000 元；交费期间：5 年；保险期间：至 100 周岁；交费方式：年交；基本保险金额：2,915 元；
养老年金领取频率：月领；养老年金起始领取年龄：60 周岁；

保单年度	保单年度初 年龄（即到达年龄）	保单年度末 年龄	年付保险费	保险费总计	现金价值 （退保金）	养老年金	剩余的保证领 取养老年金	身故保险金
1	35	36	12,000	12,000	4,534	0	0	12,000
2	36	37	12,000	24,000	10,108	0	0	24,000
3	37	38	12,000	36,000	16,471	0	0	36,000
4	38	39	12,000	48,000	23,682	0	0	48,000
5	39	40	12,000	60,000	31,446	0	0	60,000
6	40	41	0	60,000	32,675	0	0	60,000
7	41	42	0	60,000	33,952	0	0	60,000
8	42	43	0	60,000	35,279	0	0	60,000
9	43	44	0	60,000	36,658	0	0	60,000
10	44	45	0	60,000	38,092	0	0	60,000
15	49	50	0	60,000	46,165	0	0	60,000
20	54	55	0	60,000	56,032	0	0	60,000
25	59	60	0	60,000	65,242	0	0	68,218
26	60	61	0	60,000	64,680	2,976	118,979	0
30	64	65	0	60,000	62,128	2,976	107,075	0
35	69	70	0	60,000	58,181	2,976	92,195	0
40	74	75	0	60,000	52,973	2,976	77,315	0
45	79	80	0	60,000	45,804	2,976	62,435	0

50	84	85	0	60,000	36,564	2,976	47,555	0
55	89	90	0	60,000	25,680	2,976	32,675	0
60	94	95	0	60,000	13,474	2,976	17,795	0
65	99	100	0	60,000	0	2,976	2,915	0
保险合同届满日	100	101	0	60,000	0	2,915	0	0

注 1：上表所列利益演示是基于下列假定条件计算所得：(1)没有发生过影响基本保险金额或现金价值权益的变更，(2)没有发生过保单贷款或自动贷款垫交保险费，(3)没有发生过欠交保险费或其他欠款。若实际情况与上述假定情形不一致的，或者保险合同发生了任一项变更的，则对应的保险利益及数值也会随之发生变化。

注 2：上表中所列现金价值（退保金）为当个保险合同周年日的现金价值（退保金），不包含当个保险合同周年日及未来 11 个月在该月的对应日的养老年金。

注 3：月领养老年金方式下，上表演示的养老年金金额（除最后一年外）为当个保单年度内给付的月领养老年金累计总额，即月领养老年金金额乘以 12，月领养老年金发生在当个保单年度内的每月达到首个养老年金领取日在该月的对应日（含当个保单年度初）；上表演示的最后一年养老年金为保险期间届满日的可领取养老年金总额，并在当日一次性给付。养老年金的领取金额计算公式请参见保险合同条款。

注 4：表中所列剩余的保证领取养老年金为在养老年金保证领取期间内应给付的养老年金总额与累计已给付的养老年金总额两者的差额。

注 5：到达年龄：指被保险人原始投保年龄，加上当时保单年度数，再减去 1 后所得到的年龄。

示例二：

保单利益演示表

投保年龄：40 周岁；性别：女；年付保险费：50,000 元；交费期间：10 年；保险期间：至 88 周岁；交费方式：年交；基本保险金额：22,607 元；养老年金领取频率：月领；养老年金起始领取年龄：55 周岁；

保单年度	保单年度 初年龄 (即到达 年龄)	保单年度末 年龄	年付保险费	保险费总计	现金价值 (退保金)	养老年金	剩余的保证领取 养老年金	身故保险金
1	40	41	50,000	50,000	19,802	0	0	50,000
2	41	42	50,000	100,000	45,837	0	0	100,000

3	42	43	50,000	150,000	76,841	0	0	150,000
4	43	44	50,000	200,000	111,429	0	0	200,000
5	44	45	50,000	250,000	148,086	0	0	250,000
6	45	46	50,000	300,000	186,912	0	0	300,000
7	46	47	50,000	350,000	228,005	0	0	350,000
8	47	48	50,000	400,000	271,472	0	0	400,000
9	48	49	50,000	450,000	317,423	0	0	450,000
10	49	50	50,000	500,000	365,975	0	0	500,000
15	54	55	0	500,000	422,001	0	0	500,000
16	55	56	0	500,000	415,752	23,064	760,655	0
20	59	60	0	500,000	387,980	23,064	668,399	0
25	64	65	0	500,000	346,187	23,064	553,079	0
30	69	70	0	500,000	294,792	23,064	437,759	0
35	74	75	0	500,000	231,799	23,064	322,439	0
40	79	80	0	500,000	154,956	23,064	207,119	0
45	84	85	0	500,000	63,065	23,064	91,799	0
保险合同届满日	88	89	0	500,000	0	22,607	-	0

注 1：上表所列利益演示是基于下列假定条件计算所得：(1)没有发生过影响基本保险金额或现金价值权益的变更，(2)没有发生过保单贷款或自动贷款垫交保险费，(3)没有发生过欠交保险费或其他欠款。若实际情况与上述假定情形不一致的，或者保险合同发生了任一项变更的，则对应的保险利益及数值也会随之发生变化。

注 2：上表中所列现金价值（退保金）为当个保险合同周年日的现金价值（退保金），不包含当个保险合同周年日及未来 11 个月在该月的对应日的养老金。

注 3：月领养老金方式下，上表演示的养老年金金额（除最后一年外）为当个保单年度内给付的月领养老金累计总额，即月领养老金金额乘以 12，月领养老金发生在当个保单年度内的每月达到首个养老年金领取日在该月的对应日（含当个保单年度初）；上表演示的最后一年养老年金为保险期间届满日的可领取养老年金总额，并在当日一次性给付。养老年金的领取金额计算公式请参见保险合同条款。

注 4：表中所列剩余的保证领取养老年金为在养老年金保证领取期间内应给付的养老年金总额与累计已给付的养老年金总额两者的差额。

注 5：到达年龄：指被保险人原始投保年龄，加上当时保单年度数，再减去 1 后所得到的年龄。

温馨提示

本产品说明书仅供参考，具体保险责任请以保险合同为准。